

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999^(*)

26 OCTOBRE 1998

MOTIONS

COMMISSION DE LA JUSTICE

Motions déposées le 26 octobre 1998 en réunion publique de commission^(**) en conclusion des interpellations de:

— M. Renaat Landuyt au ministre de la Justice sur «l'appel d'urgence du procureur du Roi de Bruges et du commissaire général aux réfugiés à propos du trafic d'êtres humains» (n° 2077)

— M. Bart Laeremans au ministre de la Justice sur «l'absence de politique concernant le commerce des êtres humains» (n° 2095)

1. Motion de recommandation (15.30 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Renaat Landuyt et Bart Laeremans

et la réponse du ministre de la Justice,

demande une action vigoureuse à l'égard des réfugiés illégaux et leur rapatriement effectif;

demande aussi que le gouvernement s'attaque résolument aux trublions qui organisent systématiquement des raids contre les centres fermés.

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999^(*)

26 OKTOBER 1998

MOTIES

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

Moties ingediend in openbare commissievergadering^(**) op 26 oktober 1998 tot besluit van de interpellaties van:

— de heer Renaat Landuyt tot de minister van Justitie over «de noodoproep van de procureur des Konings van Brugge en van de commissaris-generaal voor de vluchtelingen inzake mensenhandel» (nr 2077)

— de heer Bart Laeremans tot de minister van Justitie over «het gebrek aan beleid inzake de mensenhandel» (nr 2095)

1. Motie van aanbeveling (15.30 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Renaat Landuyt en Bart Laeremans

en het antwoord van de minister van Justitie,

vraagt een krachtdadig optreden tegen illegale vluchtelingen en de daadwerkelijke repatriëring van deze mensen;

vraagt aan de regering eveneens een harde aanpak van de herrieschoppers die op systematische wijze raids organiseren tegen de gesloten asielcentra.

B. LAEREMANS
G. ANNEMANS

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

(**) Articles 92 à 92^{nonies} du Règlement de la Chambre

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

(**) Artikelen 92 tot 92^{nonies} van het Reglement van de Kamer

2. Motion pure et simple (15.35 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Renaat Landuyt
et Bart Laeremans

et la réponse du ministre de la Justice,

passe à l'ordre du jour.

2. Eenvoudige motie (15.35 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Renaat Landuyt en
Bart Laeremans

en het antwoord van de minister van Justitie,

gaat over tot de orde van de dag.

J. VAN OVERBERGHE
T. GIET